

STŘEP



ČESKÉ CENTRUM PRO SANACI RODIN



...dáváme šanci šanci

Výroční zpráva
2008



Zpráva o činnosti za rok 2008

STŘEP, o.s.
České centrum pro sanaci rodiny

STREP, c.a.
The Czech Centre for the Improvement of the Family Life

Buková 2540/24
130 00 Praha 3
Česká republika

Telefon: +420 224 232 261
Telefon/Fax: +420 224 224 361

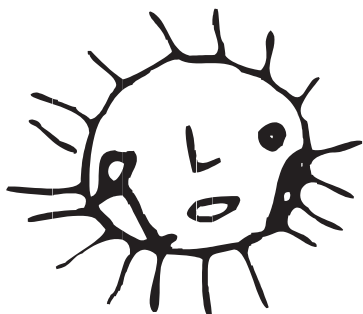
strep@centrum.cz
www.strep.cz

Bankovní spojení: 1930656369/0800
IČO: 63 111 918



Obsah:

Poslání o. s. STŘEP	4
Úvodní slovo ředitelky	5
Orgány sdružení	6
Obsah činnosti občanského sdružení STŘEP v roce 2008	6
Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi	7
Výsledky služeb pro rodiny s dětmi ve středisku Praha	8
Výsledky služeb pro rodiny s dětmi ve středisku Kladno	9
Kniha Sanace rodiny.....	10
Výsledky služeb pro rodiny s dětmi ve středisku Beroun.....	12
Dítě mezi rodinou a institucemi.....	13
Vzdělávací a metodický program	14
Legislativní změny	15
Vybrané údaje z účetní závěrky	16
Loga a poděkování sponzorům	18
Adresy Středisek pomoci dětem a rodinám.....	19



Motto:

„... Mnozí terapeuti, se kterými jsem pracovala, byli velmi dobří v objasňování toho, co klient vidí a slyší, a v identifikaci a reflexi klientových pocitů. Často ale překročili tu část, ve které si klient z toho co vidí a slyší, dělá význam...“

V. Satirová

Poslání

STŘEP, o. s. – České centrum pro sanaci rodiny je organizace, která uvádí od roku 1995 do praxe právo dětí spokojeně vyrůstat ve své vlastní rodině tak, že pomáhá jejich rodičům najít cesty, jak pro své děti vytvořit bezpečný a stabilní domov.

STŘEP umožňuje:

- dětem, aby nemusely být odebírány z domova do ústavů,
- dětem, aby se mohly z ústavů vrátit bezpečně zpátky domů,
- rodičům, aby dokázali vytvořit a udržovat zázemí domova,
- partnerství kolegům z ostatních institucí pro společné vytváření příkladů dobré praxe,
- předávání know-how organizacím, které ho chtějí následovat.

STŘEP chce být pro všechny zárukou podpory, porozumění, bezpečí a inspirace...



Úvodní slovo ředitelky

Vážené kolegyně, vážení kolegové,
milí podporovatelé a přátelé,

moc hezky Vás zdravím ze STŘEPu. Dovolte mi, abych Vás jménem svým i svých kolegyní pozvala k přečtení výroční zprávy za rok 2008. Kromě výsledků naší hlavní činnosti, sociálně aktivizačních služeb pro rodiny s dětmi, zde najdete informace o rozvojových programech, vzdělávacích a publikačních aktivitách, účetních údajích a sponzorech.

V roce 2008 se STŘEP, stejně jako všechny předcházející léta, usilovně věnoval sanaci rodiny na úrovni praktické realizace, šíření know-how a legislativních změn. V květnu vyšla v nakladatelství Portál kniha *Sanace rodiny*, do které se podařilo napsat zkušenosti z více než desetileté praxe STŘEPu. Těší mě, kolika ohroženým dětem a jejich rodinám sociální služby STŘEPu pomohly. Dále mám radost z toho, že práce celého týmu STŘEPu inspirovala prostřednictvím vzdělávacích a metodických programů další kolegy k realizaci sanace rodiny v každodenní praxi.

Děkuji všem svým kolegyním za profesionální a osobní nasazení i těm, kteří STŘEP na cestě rozvoje a prosazování sanace rodiny podporovali finančně i morálně.

Upřímně a s úctou

Věra Bechyňová
ředitelka občanského sdružení

Orgány sdružení a obsah činnosti občanského sdružení STŘEP v roce 2008

Orgány sdružení

Správní rada

- PhDr. Helena Chvátalová – *předsedkyně*
- Mgr. Magdaléna Skřivánková – *místopředsedkyně*
- Mgr. Terezie Hartošová – *členka*
- PhDr. Alena Sojková – *členka*
- Ing. Jana Outratová, CSc. – *členka*

Revizní komisařka

- Mgr. Marta Konvičková

Supervizoři

- PhDr. Olga Havránková
- PhDr. Zdeněk Rieger

Ředitelka

- Věra Bechyňová, DiS.

Obsah činnosti

- Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi (Střediska pomoci dětem a rodinám v Praze, Kladně a Berouně)
- Dítě mezi rodinou a institucemi (Praha, Kladno, Beroun)
- Vzdělávací a metodický program (Praha)
- Legislativní změny (Praha)
- Kniha Sanace rodiny



Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi

**v souladu s § 65 zákona č. 108/2006 Sb.,
o sociálních službách ve znění pozdějších předpisů
Rozhodnutí o registraci:**

Magistrát hl. m. Prahy, č. j. 263305/07

V souladu s výše citovaným zákonem o sociálních službách je STŘEP registrovaným poskytovatelem **sociálně aktivizačních služeb pro rodiny s dětmi**. Jedná se ze 70 % o terénní služby poskytované rodině s dítětem, u kterého je jeho vývoj ohrožen v důsledku dopadů dlouhodobé obtížné/krizové sociální situace, kterou rodiče nedokážou sami bez pomoci překonat a u kterého existují další rizika ohrožení jeho vývoje. Tyto služby jsou kontinuálním pokračováním předcházející hlavní činnosti STŘEPu – prevence nebo alternativa k odebrání dětí z rodin do dětských domovů a dalších zařízení rezidenčního charakteru.

Cíle sociální služby:

- aby co nejvíce dětí mohlo vyrůstat ve vlastní rodině a nedostaly se do systému soudních řízení, výkonů rozhodnutí a ústavní výchovy,
- aby se děti, které žijí mimo vlastní rodinu (ať na základě dobrovolného pobytu, předběžného opatření nebo pravomocně nařízené ústavní výchovy) mohly vrátit zpět do bezpečného prostředí svého domova,
- aby doba oddělení dětí od vlastní rodiny byla co nejkratší (s podmínkou predikce udržitelnosti kvality rodinného prostředí),
- aby děti vyrůstající v jakýchkoli zařízení pobytového typu byly oddělením od rodiny deprivované v co nejmenší míře,
- aby rodiče dětí žijících mimo vlastní rodinu neztráceli svou rodičovskou roli a dostali šanci ji posilovat, i když jsou momentálně od dětí odděleni,
- aby byla stále více posilována multidisciplinární spolupráce mezi odborníky zabývajícími se sociálně-právní ochranou dětí a dalšími psychosociálními či jinými službami, jako nejúčinnější nástroj k naplnění výše uvedených cílů.

Výsledky sociálně aktivizačních služeb v roce 2008

(Středisko pomoci dětem a rodinám Praha)

Přepočtený počet pracovníků: 6

Počet uživatelů	Z toho rodiče /statutární zástupci dětí	Z toho dětí
240	99	141

Situace dítěte při zařazení do služby	Počet dětí	Situace ke konci roku 2008	Úspěšnost v %
Dítě je zanedbáváno, existuje reálné riziko odebrání dítěte	94	89 dětí zůstalo v péči rodičů, míra jejich ohrožení v rodině je měřitelně snížena	95
V důsledku rizik ve výchově a v chování dítěte je podán návrh na odebrání dítěte z rodiny	10	5 dětí zůstalo v péči rodičů, míra jejich ohrožení v rodině je měřitelně snížena	50
Dítě je odebráno z rodiny	37	9 dětí bylo navraceno do péče rodičů, míra rizik v rodině a ohrožení dětí po jejich návratu je měřitelně snížena a existuje plán na udržitelnost změn	24
Počet dětí	141		

Cena služby celkem/rok	Přepočtená cena uživatel služby/rok	Přepočtená cena dítě ve službě/rok	Uváděná cena dítě v ÚV/rok
2 236 705 Kč	9 320 Kč	15 860 Kč	250 000 Kč



Výsledky sociálně aktivizačních služeb v roce 2008 (Středisko pomoci dětem a rodinám Kladno)

Přepočtený počet pracovníků: 2,3

Počet uživatelů	Z toho rodiče /statutární zástupci dětí	Z toho dětí
99	35	64

Situace dítěte při zařazení do služby	Počet dětí	Situace ke konci roku 2008	Úspěšnost v %
Dítě je zanedbáváno, existuje reálné riziko odebrání dítěte	52	50 dětí zůstalo v péči rodičů, míra jejich ohrožení v rodině je měřitelně snížena	96
V důsledku rizik ve výchově a v chování dítěte je podán návrh na odebrání dítěte z rodiny	0	V situaci návrhu na odebrání z rodiny nebylo žádné dítě v hodnoceném roce zařazeno do služby	0
Dítě je odebráno z rodiny	12	6 dětí bylo navraceno do péče rodičů, míra rizik v rodině a ohrožení dětí po jejich návratu je měřitelně snížena a existuje plán na udržitelnost změn	50
Počet dětí	64		

Cena služby celkem/rok	Přepočtená cena uživatel služby/rok	Přepočtená cena dítě ve službě/rok	Uváděná cena dítě v ÚV/rok
892 000 Kč	9 010 Kč	13 940 Kč	250 000 Kč

Kniha Sanace rodiny

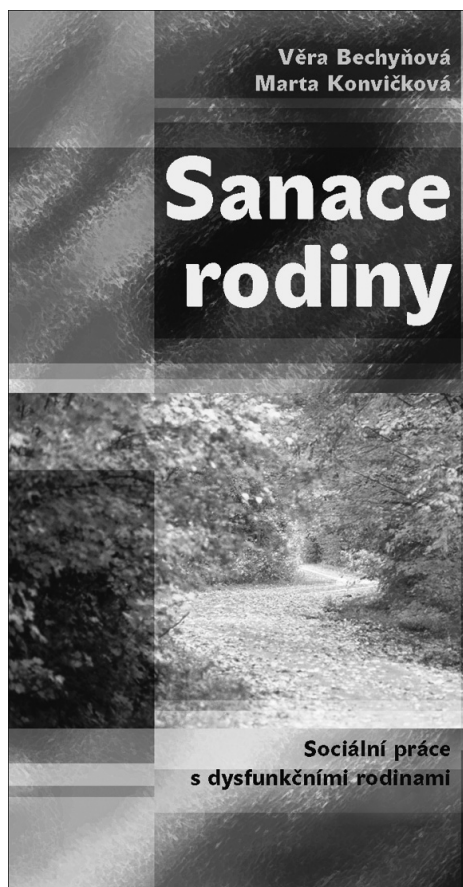
Věra Bechyňová a Marta Konvičková, ředitelka STŘEPu a její zástupkyně, jsou autorkami knihy **Sanace rodiny**.

Sanace rodiny je v českém kontextu nový způsob sociální práce s celou rodinou, jejíž děti jsou ohrožené v důsledku nevyhovujícího rodinného a sociálního prostředí. Kniha popisuje proces sanace rodiny i jeho specifika v různých situacích, v nichž se rodiny s dětmi nacházejí. Nevyhýbá se ani pojmenovávání rizik, která mohou s poskytováním sanace rodiny souviset nebo ji vylučovat. Výklad teorie je propojen s ukázkami z příběhů klientských rodin.

Kniha je určena sociálním pracovníkům, sociálním pedagogům a studentům příslušných oborů na VŠ a VOŠ, pracovníkům pomáhajících profesí v oblasti práce s ohroženými rodinami. (Bechyňová V., Konvičková M.: Sanace rodiny. Praha, Portál 2008, ISBN 978-80-7367-392-5).

Nadace **O₂**

Vydání této knihy finančně podpořila Nadace **O2**





Křest knihy *Sanace rodiny* uspořádalo dne 17. 6. 2008 nakladatelství Portál v literární kavárně knihkupectví Academia. Knihu pokřtili: Ing. Alena Páralová, místopředsedkyně výboru pro sociální politiku a zdravotnictví Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR, Antonie Bořová, DiS., ředitelka DD Korkyně a Bc. Pavel Petřík, vedoucí OSPOD MČ Praha 10. Autorky záměrně požádaly o křest knihy zástupce z řad sociálních pracovníků OSPOD, pracovníků z oblasti ústavní výchovy a politiků. Spolupráci s odborníky výše jmenovaných oblastí považují pro šíření a uplatňování sanace rodiny za klíčové. Sociální pracovníci OSPOD a pracovníci ústavních zařízení přímo pracují s dětmi a jejich rodinami, spolupráce politiků je důležitá při prosazování legislativních systémových změn vyplývajících z potřeb praxe.

O knize napsali

Hurá – že?!

„Ano: Hurá! Hurá, že Věra Bechyňová a Marta Konvičková vydaly v Portálu knížku „Sanace rodiny“ (s podnázvem: Sociální práce s dysfunkčními rodinami). Proč hurá? Proto, že obě autorky působí v Českém centru pro sanaci rodiny – STŘEP a že tudíž vědí, koho oslovit. A že je skvělé, že se odvážily a dohodly se, že o tom napíší knihu! A že připomínají pojem „sanace“ a že tak obohacují řečiště našeho jazyka. A nejen to je důvodem k radosti: důvodem je také to, že nabízejí nejen 22 „Příkladů z praxe“, ale že inspiroují i „Podněty ke cvičení“ (pak lze chápat, že jako „duchovní kmotru“ své knížky si vybraly Virginii Satirovou, že?). A že ne zcela tradičně uzavírají svoji knížku zajímavými rozhovory s dětskou soudkyní a s psycholožkou z Francie. Takže že nepřinášejí jen inspiraci z práce občanského sdružení STŘEP a jimi sdělovaných příběhů, ale i kolegů ve Francii. A to i přesto, že díky STŘEPu mají mnoho a mnoho podnětů a témat k nabídnutí... Nuže – kniha, která vábí k otevření, že?“

*(Soffforumu, 3/2008,
Ohlasy Zdeňka Riegra, ISSN 1801-0318)*

Výsledky sociálně aktivizačních služeb v roce 2008

(Středisko pomoci dětem a rodinám Beroun)

Přepočtený počet pracovníků: 2,3

Počet uživatelů	Z toho rodiče /statutární zástupci dětí	Z toho děti
88	30	58

Situace dítěte při zařazení do služby	Počet dětí	Situace ke konci roku 2008	Úspěšnost v %
Dítě je zanedbáváno, existuje reálné riziko odebrání dítěte	46	39 dětí zůstalo v péči rodičů, míra jejich ohrožení v rodině je měřitelně snížena	85
V důsledku rizik ve výchově a v chování dítěte je podán návrh na odebrání dítěte z rodiny	4	4 děti nemusely být odebrány z péče rodičů, míra jejich ohrožení v rodině je měřitelně snížena	100
Dítě je odebráno z rodiny	8	Žádné dítě nebylo navráceno do péče rodičů, cílem služby bylo, aby se rodiče dokázali o své děti postarat v průběhu návštěv a propustek a postupně si upravovali své podmínky, aby byl v budoucnu návrat dětí bezpečný.	0
Počet dětí	58		

Cena služby celkem/rok	Přepočtená cena uživatel služby/rok	Přepočtená cena dítě ve službě/rok	Uváděná cena dítě v ÚV/rok
852 000 Kč	9 680 Kč	14 690 Kč	250 000 Kč

Sociálně aktivizační služby byly v roce 2008 podpořeny z finančních prostředků

MPSV ČR
Magistrát hl. m. Prahy
Krajský úřad Středočeského kraje
Městská část Praha 1
Nadace Terezy Maxové
MUDr. Robert Pleskot

Magistrát města Kladna
Město Beroun
Městská část Praha 3
Městská část Praha 10
VDV-Nadace Olgy Havlové
Femancipation, o. s.

Dítě mezi rodinou a institucemi

Projektem **Dítě mezi rodinou a institucemi** STŘEP reaguje na **potřeby** dětí ze svých klientských rodin, které byly umístěny mimo domov. Projekt se věnuje pomoci dětem umístěným mimo domov tak, že pracuje na kontaktu umístěných dětí a jejich rodin. Odebrání z rodiny představuje pro děti zátěžovou situaci a k tomu, aby ji zvládly, jim pomůže, když budou vědět, kdy uvidí své rodiče, kdy jim budou moci zatelefonovat, kdy pojedou na návštěvu domů. Každý **pracovník zařízení pro výkon ústavní výchovy ví**, že jedna z prvních **otázek umístěných dětí zní: „Kdy půjdu domů?“**. Dětem pomáhá vědomí, že na ně rodiče myslí a pracují na tom, aby se s nimi mohli vídat, nebo si je vzít zpět domů. Pracovníci projektu pomáhají rodičům upravit si podmínky, aby k nim děti mohly jezdit na víkendy, prázdniny, nebo aby se mohly postupně a bezpečně vracet domů.

Pro rodiče, ani pro odborníky není snadné připravit návrat dítěte domů. Proto se pracovníci projektu snaží navazovat **multidisciplinární spolupráci** s pracovníky konkrétních **zařízení pro výkon ústavní výchovy** a dalšími odborníky, kteří **ovlivňují životy dětí** (sociální pracovníci OSPOD, učitelé, pediatři, atp.).



Projekt Dítě mezi rodinou a institucemi byl v roce 2008 podpořen z finančních prostředků

NROS ze sbírky Pomozte dětem! Nadační fond pro vzdělávání při Mezinárodní škole v Praze

Závěrečnou aktivitou projektu byl **diskusní seminář** na téma **Jaké jsou možnosti sanace rodiny v průběhu umístění dítěte mimo rodinné prostředí**. Tento seminář se konal dne 23. 9. 2008 v Praze pod záštitou MUDr. Mariána Hoška, náměstka ministra práce a sociálních věcí. Zahájení se zúčastnila MUDr. Džamila Stehlíková, ministryně pro lidská práva a menšiny. Semináře se zúčastnilo 90 odborníků v multidisciplinárním zastoupení, převážně z Prahy a Středočeského kraje, a 16 studentů sociální práce.

Vzdělávací a metodický program

V rámci vzdělávací a metodické činnosti STŘEP realizuje:

- **Odborné semináře** na aktuální a inovativní témata z oblasti práce s ohroženými dětmi a jejich rodinami (viz. kapitola Dítě mezi rodinou a institucemi).
- **Vzdělávací programy** pro sociální pracovníky a další pracovníky z pomáhajících profesí. Účastníci kursu získávají soubor odborných znalostí a komunikačních dovedností pro práci s dětmi a jejich rodinami ohroženými různou mírou sociálního vyloučení. Sociální práce je vnímána jako aktivní nástroj sociálního začleňování dětí i rodičů.
- **Metodické konzultace** organizacím, které realizují sanaci rodiny a mají zájem o know-how STŘEPu.

STŘEP má udělenou **akreditaci** pro své vzdělávací programy u níže uvedených státních orgánů:

- MV ČR – čtyři vzdělávací programy průběžného vzdělávání pro úředníky státní správy
- MŠMT ČR – vzdělávací program zaměřený na další vzdělávání pedagogických pracovníků
- MPSV ČR – vzdělávací program v rozsahu 100 hodin **Práce s rodinou v obtížné životní situaci** – další vzdělávání sociálních pracovníků dle § 111, zákona č. 108/2006, Sb., o sociálních službách, č. akreditace 2007/369-SP
- MPSV ČR – vzdělávací program v rozsahu 50 hodin **Práce s rodinou v obtížné životní situaci I.** – další vzdělávání sociálních pracovníků dle § 111, zákona č. 108/2006, Sb., o sociálních službách – novinka roku 2008, č. akreditace 2008/533-SP



Realizované vzdělávací programy

- Práce s rodinou v obtížné životní situaci I. (psychosociální výcvik) č. akreditace AK I./PV-436/2004 – pro sociální pracovníky oddělení péče o rodinu a dítě, kurátory pro děti a mládež a další pracovníky pomáhajících profesí v oblasti práce s rodinami z NNO. Rozsah 50 hodin, místo realizace Ostrava (červen 07 – leden 08).
- Práce s rodinou v obtížné životní situaci č. akreditace 2007/369-SP – pro sociální pracovníky a pracovníky v sociálních službách, multidisciplinární zastoupení (veřejná správa, nestátní poskytovatelé sociálních služeb, zařízení pro výkon ústavní výchovy) z celé ČR. Rozsah 100 hodin, místo realizace Praha (březen – listopad 08).
- Vzdělávací program na klíč pro pracovníky oddělení dohledu nad omezováním osobní svobody a ochrany práv dětí Kanceláře veřejného ochránce práv, místo realizace Brno (duben 08).

Kontinuální metodické konzulace pro sociální pracovníky:

- Útočiště, o. p. s. Cheb
- Diakonie ČCE – Středisko v Rokycanech
- Diakonie ČCE – Středisko sociální pomoci v Mostě.

Legislativní změny

STŘEP ve spolupráci s dalšími státními i nestátními subjekty ovlivňuje změny systému péče o sociálně ohrožené děti a jejich rodiny.

Ředitelka Věra Bechyňová pracovala jako:

- členka **expertní pracovní skupiny MPSV a MŠMT** k podpoře řešení problematických bodů mezi oběma resorty (07-08)
- členka **expertního panelu MPSV** pro transformaci systému péče o ohrožené děti (08).

Účetní údaje za rok 2008

Vybrané údaje z účetní závěrky (uvedeno v tisících)

Výkaz zisků a ztrát

Náklady:

• Spotřeba materiálů	39
z toho kancelářské potřeby	33
literatura	5
• Spotřeba energie	101
• Cestovné	62
• Ostatní služby	673
z toho nájem kanceláří	206
telefony	119
účetní a daňové služby	177
správa sítě, ins.práce PC,...	43
supervize	34
odborný tisk	14
poštovné	7
• Mzdové náklady	2 682
• Zákonné soc.náklady	950
• Ostatní náklady	32
Náklady celkem	4 539

Výnosy:

• Příjmy za služby	299
z toho vzdělávání STŘEP	282
• Úroky z bank. účtů	37
• Přijaté dary a dotace	4 255
v tom MPSV	2 813
MHMP	550
KÚ Středočeský kraj	195
Město Kladno	40
MČ – Praha 1	25
MČ – Praha 3	15
MČ – Praha 10	30
Město Beroun	20
Pomozte dětem	229
Nadace T. Maxové	200
Nadační fond pro vzděl.	100
VDV-Výbor dobré vůle Olgy Havlové	25
drobní dárci	13
Výnosy celkem	4 591

Rozdíl **52**



Rozvaha

Aktiva

• Dlouhodobý nehmotný majetek	22
• Dlouhodobý hmotný majetek	215
• Oprávky k dl.majetku	- 237
• Krátkodobý majetek	1 799
z toho pohledávky	94
finanční majetek	1 657
jiná aktiva	48

Aktiva celkem

1 799

Pasiva

• Vlastní zdroje	1 628
z toho jmění	1 576
výsledek hospodaření	52
• Cizí zdroje	171
v tom krátkodobé závazky	3
jiná pasiva	168

Pasiva celkem

1 799

Činnosti STŘEPu v roce 2008 podpořili

Ministerstvo práce a sociálních věcí
 Magistrát hl. m. Prahy
 Krajský úřad Středočeského kraje
 Magistrát města Kladna
 Město Beroun
 MČ Praha 1, Praha 3, Praha 10
 Nadace Terezy Maxové
 NROS – sbírkový projekt Pomozte dětem!
 Nadační fond pro vzdělávání
 VDV – Nadace Olgy Havlové
 MUDr. Robert Pleskot
 Femancipation, o. s.



Středočeský kraj



Nadace Terezy Maxové



**Za veškerou podporu všem
moc hezky děkujeme**



Adresy a kontaktní osoby Středisek pomoci dětem a rodinám

Věra Bechyňová, DiS.

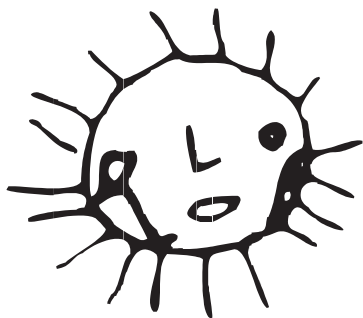
Senovážná 2
110 00 **Praha 1**
Tel: 224 232 261
Tel./Fax: 224 224 361
e-mail: strep@centrum.cz

Mgr. Jana Evanová

Rooseveltova 1365
272 01 **Kladno**
Tel/fax: 313 516 450
GSM: 724 262 401
e-mail: strep.kl@centrum.cz

Daniela Dufková, DiS.

Bezručova 928
266 01 **Beroun**
Tel/fax: 311 611 551
GSM: 724 282 215
e-mail: strep.beroun@centrum.cz



STŘEP



ČESKÉ CENTRUM PRO SANACI RODINY



...dáváme šanci šanci